

# 莫再空喊對話 日須有實際行動

中國國家主席習近平與日本首相安倍晉三在出席俄羅斯G20峰會期間相遇，雙方進行簡短交談。習近平闡明了中方原則立場，敦促日方應本着正視歷史、面向未來的精神，正確處理釣魚島、歷史等敏感問題，尋求妥善管控分歧和解決問題的辦法。事實上，習近平與安倍進行短暫交談，顯示中方願意通過對話打破中日關係僵局。這當然是一種積極正面的姿態。不過，當前中日關係陷於低谷，完全是由日方造成的。解鈴還須繫鈴人。日本不應再空喊對話的口號，而要採取行動，特別是在釣魚島問題上承認主權爭議，尋求妥善管控分歧和解決問題的辦法，令中日回到政治互信基礎上來。

自去年日本聲稱釣魚島「國有化」後，中日兩國關係惡化，雙方高層鮮有接觸。安倍政府近來不斷發起重啟中日首腦會談的「對話攻勢」，但是，日本始終不願就釣魚島主權爭議問題與中方進行實質性對話，還不斷向中方採取挑釁行動。因此，G20峰會之前，外界對習近平會否在峰會期間與安倍會面並不看好。但是，中日

兩國領導人在中斷交往一年左右時間最終在G20峰會會面，說明中國領導人本著務實的態度，表達願意對話的願望和原則立場。中方願在中日四個政治文件基礎上，繼續推進中日戰略互惠關係。目前，是日方損害了中日友好的基礎，導致中日關係惡化。中日關係陷入嚴重困難局面是日方一手造成的，日方必須切實改正錯誤，重新回到中日友好的正軌上來。

安倍表示，很希望在峰會見到習近平，迫切希望改善中日關係。中國一向奉行和平友好的外交政策。中日兩國一衣帶水，歷史淵源深遠，中日互為重要貿易夥伴，兩國人員往來和文化交流頻繁，中國一向竭盡所能維護中日關係良好。現在安倍如願以償與習近平會面，未來日本要想進一步打破僵局，真正改善中日關係，必須尊重中國的核心利益，承認釣魚島問題爭議，在歷史問題上以實際行動和誠意同中方進行認真和實質性的對話，為消除影響兩國關係發展的障礙作出實質性的努力，促使中日關係早日正常化。

(相關新聞刊A2版)

# 李慧詩拚搏奪金 彰顯香港精神

「牛下女車神」李慧詩昨日在全運會的女子凱林賽中，擊敗眾多世界級好手，勇奪金牌，成為史上首位奪取全運會金牌的香港女運動員。香港單車隊總教練沈金康表示，「李慧詩今次是勇者勝。」事實上，李慧詩能夠在難度極高、競爭激烈的凱林賽中奪得金牌，不但彰顯本港體育運動水平不輸於世界級好手，更彰顯出頑強拚搏、遇強愈強的香港精神。李慧詩通過不懈努力，成功克服自身不足的故事，也鼓勵着時下年輕人「積極向上、永不言敗、爭取成功」。香港單車運動員在大型賽事中屢獲佳績，說明當局應投放更多資源到單車等優勢項目之上，為香港爭取更多的榮譽。

凱林賽是單車比賽中一個非常危險的項目，先由電單車領騎一定圈數後，繼而下道讓各單車選手爭先競逐。由於賽事競爭性強，在過去賽事中不時發生意外，運動員受傷更是屢見不鮮。李慧詩在今屆全運會中雖然被編入了「死亡之組」，與鍾天使、石晶晶、宮金傑等名將同場較量，但仍然能憑着超水準的表現、具針對性的戰術，成功獲得本港第一面金牌，說明本港運動員的水平、戰術、意志，都已經達到了國際前列水平。

李慧詩取得今日的成績絕非僥倖。她患有貧血症，在高強度的訓練和比賽中，體力恢復較其他運

動員需要更長的時間。2007年她在一次公路訓練中，更因為閃避狗隻而翻車，導致左手舟狀骨骨折而需進行多次手術，險些毀掉其職業生涯。儘管面對各種困難和挑戰，但李慧詩依然憑着堅毅努力一一克服，在養傷期間她堅持到香港體育學院進行訓練，令自己盡早返回賽場。儘管因為身體條件的不足，教練曾經幾度勸她退役，但她卻沒有放棄，反而加倍刻苦訓練，最終都能克服困難險阻，不斷創造奇蹟。現時本港不少青少年缺乏生活歷練，貪圖安逸，意志薄弱，更應該學習李慧詩所代表的奮鬥不息、堅韌不拔的香港精神。

近年本港在單車比賽上人材輩出，「亞洲車神」黃金寶早已揚威國際，「牛下女車神」李慧詩也屢獲佳績，再一次說明本港在一些體育項目上具有較大競爭力。然而，不少運動員卻表示政府給予的支援不足夠，包括場地訓練甚至生活上的支援都有待改善。運動員連年累月拚搏奮鬥為香港爭取榮譽，值得當局增加資源為他們提供更周全的支援。同時，當局也應藉着香港運動員在全運會上取得佳績，在社會上推廣體育風氣，為本港的競技體育創造更優越的發展環境，使本港的體育水平有更長足的進步。

(相關新聞刊A3版)

# 美若退市 港難免走資

## 陳德霖：金管局已採措施應對資金逆轉

香港文匯報訊(記者 卓建安)美國聯儲局將於本月17、18日一連兩日舉行議息會議，有市場預期屆時美聯儲有可能開始「退市」。金管局總裁陳德霖表示，目前市場預期本月美聯儲將開始減少買債規模，雖然相信減少規模不會太大，不過新興市場仍然會繼續面對資金流出的壓力，本港亦會面對資金流走的情況，金管局已要求銀行做好管理。

陳德霖昨日出席「財資市場高峰會」時表示，美國開始「退市」，新興市場將會繼續面對資金流走的情況。他說，08年雷曼兄弟倒閉後，美國實施量化寬鬆貨幣政策，有千億美元的資金流入本港，在美國利率周期改變之下，有關資金流走是必然的，希望對金融市場的衝擊不會如5、6月份時大。金管局一直敦促本港銀行管理好流動資金，而目前銀行體系仍然強勁，相信可以對抗資金流走的情況。

### 現時市況未如5及6月波動

他指出，08年雷曼兄弟倒閉後，美國「量寬」，實施零利率，加上外來資金流入令本港資產價格上升。美國退市一定會對房地產市場造成影響，而過去金管局已推出六輪逆周期措施，收緊按揭貸款政策，避免借款人過度借貸，以遏制資產泡沫，應對一旦資金出現逆向時也可以保持信貸質素。金管局會因應周期性的改變採取適當措施，若樓市過熱會收緊政策，若樓價下跌，亦會採取相應的措施。若未來資金流走，金管局亦有應對措施。

對於市場預期美國退市，近日美國10年期國債孳息率升至3%的水平，會否對本港外匯基金投資有影響？陳德霖表示，債券市場的波動，對投資市場帶來困難，現時市況未如5、6月份波動，但市場仍充滿變數，相信投資環境依然困難。他強調，金管局



陳德霖稱，若未來資金流走，金管局亦有應對措施。張偉民攝



正研究外匯基金的投資策略，做好預防以減少市場波動對基金造成的衝擊。

### 滬自貿區細節未清晰難評論

上海自貿區已獲中央批准，有傳區內將實行人民幣自由兌換。陳德霖指出，目前上海自貿區的細節仍未清晰，如自貿區內的資金與內地本土資金往來是否不受資本管制自由流通是一個關鍵。在有關細節未清晰之前，評論上海自貿區對香港的影響為時尚早。

陳德霖續稱，過去香港一直在競爭中成長，而國際間金融中心的競爭屬於軟實力的較量，包括法律、稅務、人才及監管。他指出，目前香港已是世

界級的資產管理中心，有良好的平台，未來會與業界及監管機構向外做推廣。他表示，「逆水行舟，不進則退」，香港需要繼續自強不息。

### 香港人民幣貸款仍穩定上升

在談到香港人民幣市場的情況時，陳德霖表示，最新的數字顯示香港人民幣貸款約1,000億元，而人民幣資金池約7,000億至8,000億元，目前人民幣貸款仍穩定上升。

另外，匯豐昨日在報告中表示，上海自貿區料加快金融創新，人民幣自由兌換與利率市場化均為金融改革的重點。如果上海自貿區試點成功，將會為未來的金融改革提供新動力。

## 中證監：兩地基金互認利發展



徐浩表示，中證監與港證監已就基金互認的具體發展達成共識。張偉民攝

香港文匯報訊(記者 卓建安)中國證監會基金監管部副主任徐浩表示，目前有關內地與香港基金互認的工作仍在推進中，中證監已與香港證監會就此正在工作，就基金互認的具體發展已達成共識，但仍未有定論。由於有關問題比較敏感，不便多講。

徐浩昨日出席「財資市場高峰會」時表示，內地與香港基金互認的出發點是促進兩地基金業的發展，為兩地基金發展帶來新的活力，具體來講可為兩地投資者帶來更多的產品。同時，香港作為國際資產管理中心，基金互認亦可為業界帶來更多便利。

### 馮孝忠：RQFII促人幣保險業務

恒生銀行(0011)執行董事兼環球銀行及資本市場業務主管馮孝忠在同一場合表示，人民幣合格境外機構投資者(RQFII)對本港資產管理公司擴充業務頗為重要，RQFII放寬投資限制後產品發展更可靈活，A股ETF在本港頗受歡迎，同時亦可促進保險公司利用RQFII額度投資內地市場。馮孝忠透露，過去18個月人民幣保單約為11萬張，涉資210億元人民幣。



馮孝忠稱，RQFII對本港資產管理公司擴充業務頗為重要。張偉民攝

# 前海管理局：跨境貸款料速增



李強表示，前海的特點在於全方位金融創新。張偉民攝

香港文匯報訊(記者 陳楚倩)深圳市前海深港現代服務業合作區管理局副局長李強表示，前海不能單獨成為國際金融中心，但可作為深港合作區和香港融合打通，成為「特區中的特區」，未來的發展方向是推出跨境貸款、股權和輕資產管理等多種投資產品；又稱前海現時已着手金融改革，若成功可成為上海北京「先行先試」的示範。

李強昨日出席《財資市場高峰會》時說，前海的特點在於全方位金融創新，截至8月底，跨境貸款的申請額已超過70億元(人民幣，下同)，共涉及10多家銀行。他希望符合條件的香港金融機構都到前海



謝湧海稱，香港屬於發展成熟的市場，上海仍有很多方面需學習。張偉民攝

發展，稱「若未來香港金融機構投資佔不到(前海)1/3便不算成功」，又預計未來前海跨境貸款的增長可望加快，因前海未來1-2年將進入建設高峰，每年投資將涉及數以千億元計，在前海註冊的企業已陸續正式投入營運，相信對資金的需求將會增加。

### 前海金融機構發債需求迫切

相比起以行政手段推動前海發展，他認為，將前海打造成財富管理中心，並於區內引入私募基金，將可更有效推動區內發展。他希望，區內可成立一個私募基金信息披露平台。

對於目前並無金融機構於前海發行人民幣債券，李強指在前海及境外發行人民幣債券不是金融機構無發債需求，反而認為機構發債需求迫切，因為早前內地出現錢荒。主要是由於金融部門監管嚴格，加上現時當地企業多數是基金、證券子公司及另類投資公司，屬於發債主體的銀行及保險等不多，因此未有符合要求的機構。雖然政策溝通已完成，也有機構在洽談當中，但前期可能由機構提出具體產品，相信監管機構會以個案形式來處理。

國務院近日正式批准設立上海自貿試驗區，深圳前海和上海自貿區一度被外界熱議和比較，李強表示，相信兩地的獲批是共贏，「機制改革彈性非常大，有無限的空間，每項改革都可以向前推進，跨境貸款、跨境資金流動模式會有很多種，我們可以往前探索很多」。

### 謝湧海：滬港可達互補作用

中銀國際英國保誠資產管理董事長謝湧海在同一場合表示，國家成立上海自貿區的主要目的是避免國際貿易被邊緣化，因目前是由美國等國家主導。他表示，現時指上海自貿區對香港金融機構競爭的說法仍言之尚早，因自貿區尚未有具體的細節落實。香港屬於發展成熟的市場，上海仍有多方面需向她學習，兩地最終可達互補的作用。

## 人幣計價伊斯蘭債在港萌芽



李達志認為，發展人民幣計價的伊斯蘭債可為港帶來發展機遇。陳遠威攝

香港文匯報訊(記者 陳遠威)金管局與馬來西亞央行在上月同意加強離岸人民幣業務發展和伊斯蘭金融國際化的合作，並為促進伊斯蘭金融在港發展成立合作小組。金管局貨幣管理部助理總裁李達志昨日於財資市場高峰會上表示，發展人民幣計價的伊斯蘭債券可為香港帶來發展機遇，在港推進伊斯蘭金融發展，服務受眾可面向內地的龐大市場外，亦可面向國際。

### 匯豐：可先由政府帶頭發行

匯豐資本融資業務資本市場常務總監兼亞太區交易管理主管張耀炯表示，為促進伊斯蘭金融在港發展，可先由政府方面帶頭發行伊斯蘭債券，並相信發展伊斯蘭金融可為市場提供融資及投資需要。

伊斯蘭金融近年逐步成為全球金融體系的新興環節，其增長潛力被視為其中一個重要機遇。伊斯蘭金融即指按照伊斯蘭教經典《可蘭經》建構的金融體系，特點在於按教義，進行借貸不可收取利息，以及不投資賭博、休閒娛樂及酒類和豬肉相關產品等。有關金融產品包括伊斯蘭債券及伊斯蘭基金，現時銷售地區除馬來西亞外，亦擴展至新加坡、英國及香港等地。